

NOLVA

Mechanical All-Button Arcade Controller

pour consoles PlayStation®5 et Windows PC*

Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire attentivement les instructions avant d'en commencer toute utilisation. Après avoir lu le mode d'emploi, veuillez le conserver à portée de main pour toute référence future.

*Compatibilité PC non-testée, ni assurée par Sony Interactive Entertainment.



Table des matières

Guide de démarrage rapide	2-3
Attention	4
Contenu	5
Compatibilité	5
Schéma et fonctions	6-7
Fonction verrouillage des boutons	7
Sortie casque	8
Boutons personnalisables	8
Mode ASSIGN	9-11
App [HORI Device Manager Vol.2]	11
Dépannage	12
Caractéristiques	13

Guide de démarrage rapide

! Avant de commencer toute utilisation, veuillez lire le mode d'emploi attentivement.

Veuillez vérifier que votre console a la dernière mise à jour d'installée.

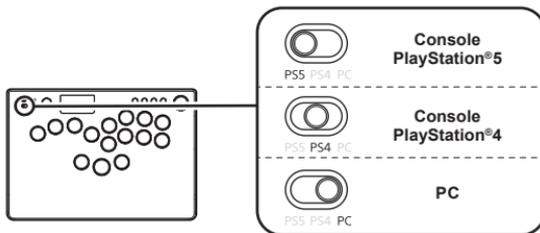
Console PS5®

1. Sélectionnez "Paramètres" → "Système".
2. Sélectionnez "Logiciel système" → "Mise à jour et paramétrage du logiciel système". Si une nouvelle mise à jour est disponible, le message "Mise à jour disponible" s'affichera.
3. Sélectionnez "Mettre à jour le logiciel système" pour mettre à jour le logiciel.

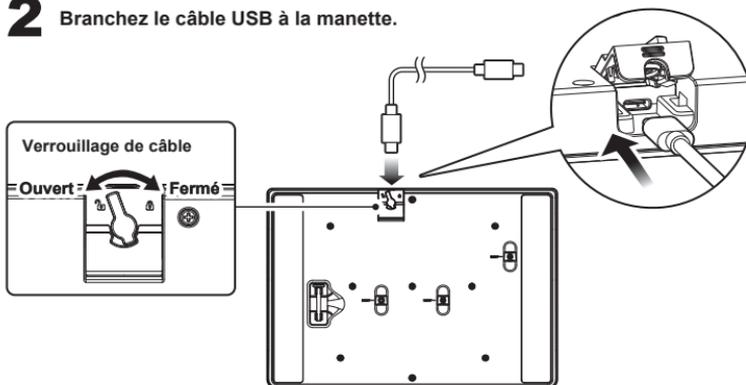
Console PS4®

1. Sélectionnez "Paramètres" → "Mise à jour du logiciel système".
2. Si une nouvelle mise à jour est disponible, suivez les étapes indiquées sur l'écran pour mettre à jour le logiciel.

1 Sélectionnez l'interrupteur de changement de mode approprié.

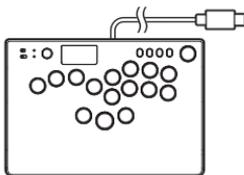


2 Branchez le câble USB à la manette.



Veuillez utiliser le câble USB inclus (Type-C™ vers Type-C™).

3 Branchez le produit via le port USB.



Console PlayStation®5
Console PlayStation®4*
PC

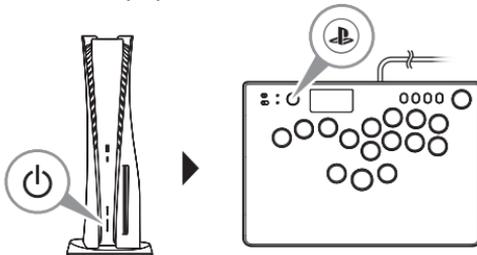
*Lors de l'utilisation de la manette avec la console PlayStation®4, veuillez utiliser un câble de données USB-C™ vers USB-A, tel que le câble de chargement USB SPF-015U de HORI, afin d'utiliser ce produit (vendu séparément).



Veuillez lire attentivement les instructions ci-dessous pour éviter tout dysfonctionnement.

- Ne pas utiliser ce produit avec un multi-adaptateur USB ou une extension USB.
- Veuillez ne pas brancher ni débrancher la prise USB lors d'une partie de jeu.
- Ne pas utiliser la manette dans les situations suivantes :
 - Lorsque vous branchez le produit à la console PS5®, console PS4®, ou au PC.
 - Lorsque vous allumez la console PS5®, console PS4®, ou le PC.
 - Lors de la sortie de veille de la console PS5®, console PS4® ou du PC.

4 Veuillez allumer la console et vous connecter avec la manette en appuyant le bouton (PS) sur la manette.

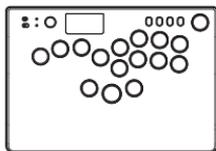




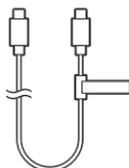
Attention

Aux Parents / Tuteurs :
Veillez lire attentivement les informations suivantes.

- Ce produit contient des pièces de petite taille. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Gardez ce produit hors de la portée des jeunes enfants ou des nourrissons. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion de petites pièces.
- Utilisation en intérieur uniquement.
- Veillez utiliser ce produit dans un environnement où la température ambiante est comprise entre 0 et 40 °C.
- Veillez ne pas tirer sur le câble pour débrancher la manette de la console. Cela pourrait provoquer la rupture ou l'endommagement du câble.
- Veillez faire attention à ne pas vous prendre le pied dans le câble. Cela pourrait provoquer des blessures corporelles ou endommager le câble.
- Veillez ne pas plier les câbles de manière brusque et ne pas les utiliser lorsqu'ils sont enroulés.
- Long cordon. Risque d'étranglement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Veillez ne pas utiliser le produit s'il y a des corps étrangers ou de la poussière sur ses connecteurs. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un dysfonctionnement ou un mauvais contact. Retirez toute matière étrangère ou poussière à l'aide d'un chiffon sec.
- Veillez à ne pas laisser le produit dans les lieux humides et poussiéreux.
- N'utilisez pas ce produit s'il a été endommagé ou modifié.
- Veillez ne pas toucher ce produit avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Ne mouillez pas ce produit. Cela peut provoquer un choc électrique ou un dysfonctionnement.
- Ne placez pas ce produit à proximité de sources de chaleur et ne le laissez pas sous la lumière directe du soleil pour une période prolongée. Une surchauffe risque d'entraîner un dysfonctionnement.
- Ne pas utiliser ce produit avec un multi-adaptateur USB ou une rallonge. Le produit risque de ne pas fonctionner correctement.
- Ne touchez pas la partie métallique du port USB.
- Veillez ne pas insérer la prise USB dans la prise de courant.
- N'exercez pas de force excessive sur le produit et évitez les impacts.
- Ne jamais désassembler, réparer ou modifier ce produit.
- Si le produit a besoin d'être nettoyé, veuillez seulement utiliser un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser un agent chimique comme le benzène ou du diluant.
- HORI décline toute responsabilité en cas d'accidents ou de dommages résultant d'un usage non conforme à l'utilisation prévue.
- L'emballage doit être conservé car il contient des informations importantes.
- De fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber le fonctionnement normal du produit. Si cela se produit, réinitialisez simplement le produit en suivant les instructions du manuel. Si le fonctionnement ne reprend pas, utilisez le produit dans un autre endroit.



Manette × 1



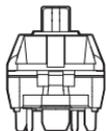
Câble USB
(USB-C™ vers USB-C™) × 1



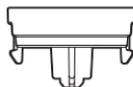
Mode d'emploi × 1



Broche de retrait des boutons × 1



Interrupteur (de rechange) × 1



Couvercle du socket de bouton × 3

- La broche de retrait des boutons est fixée au bas du produit.
- Ne touchez pas la partie métallique de l'interrupteur.
- Veuillez éviter de ranger l'interrupteur mécanique dans des endroits à température et humidité élevées afin de prévenir la décoloration due à la sulfuration des bornes (parties métalliques).
- Pour éviter tout endommagement, veuillez garder l'emballage de l'interrupteur (de rechange) fermé jusqu'au moment de son utilisation.

Compatibilité

Console PlayStation®5

La NOLVA Mechanical All-Button Arcade Controller est fournie avec un câble de données USB-C™ vers USB-C™ pour la console PlayStation®5. Cependant, la console PlayStation®4 nécessite un câble de données USB-C™ vers USB-A. Lors de l'utilisation de la manette avec la console PlayStation®4, veuillez utiliser un câble de données USB-C™ vers USB-A, tel que le câble de chargement USB SPF-015U de HORI, afin d'utiliser ce produit (vendu séparément).

Important

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire les modes d'emploi de tout logiciel de jeu ou de toute plateforme hardware liés à son utilisation. Veuillez vérifier que la dernière mise à jour est installée sur votre console. Une connexion internet est nécessaire pour mettre à jour le micrologiciel de la console PS5® ou de la console PS4®.

Ce mode d'emploi est centré sur une utilisation pour console, mais ce produit peut également être utilisé sur un PC en suivant les mêmes instructions.

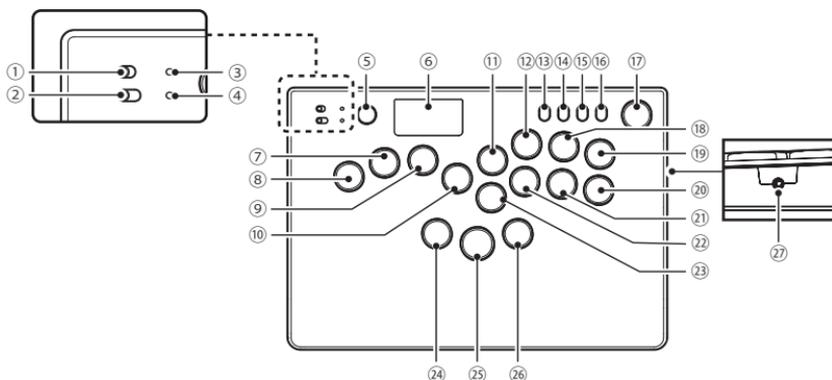
PC*

*Compatibilité PC non testée, ni assurée par Sony Interactive Entertainment.

Systèmes d'exploitation supportés	Windows 10 / 11	
Méthode de saisie	XInput	✓
	DirectInput	✗
Configuration système	Port USB Type-C™	

Schéma et fonctions

Vue de face



① ... Interrupteur de verrouillage des boutons

② ... Interrupteur de plateforme

③ ... LED d'indication LOCK

④ ... LED d'indication ASSIGN

⑤ ... [PS5®, PS4®] Bouton  (PS) [PC] Bouton GUIDE

⑥ ... [PS5®, PS4®] Pavé tactile / Bouton pavé tactile [PC] Pas de fonction

⑦ ... [PS5®, PS4®] Bouton directionnel gauche [PC] Croix directionnelle bouton gauche

⑧ ... Bouton personnalisable 1

⑨ ... [PS5®, PS4®] Bouton directionnel bas [PC] Croix directionnelle bouton bas

⑩ ... [PS5®, PS4®] Bouton directionnel droite [PC] Croix directionnelle bouton droite

⑪ ... [PS5®, PS4®] Bouton  [PC] Bouton X

⑫ ... [PS5®, PS4®] Bouton  [PC] Bouton Y

⑬ ... Bouton ASSIGN

⑭ ... [PS5®] Bouton  (création)

[PS4®] Bouton précédent

[PC] Bouton précédent

⑮ ... [PS5®, PS4®] Bouton L3

[PC] Bouton LSB

⑯ ... [PS5®, PS4®] Bouton R3

[PC] Bouton RSB

⑰ ... [PS5®] Bouton  (options)

[PS4®] Bouton OPTIONS

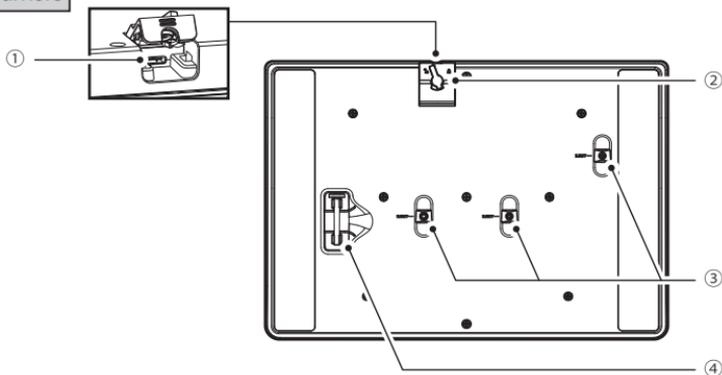
[PC] Bouton START

⑱ ... [PS5®, PS4®] Bouton R1

[PC] Bouton RB

19 ... [PS5®, PS4®] Bouton L1	[PC] Bouton LB
20 ... [PS5®, PS4®] Bouton L2	[PC] Bouton LT
21 ... [PS5®, PS4®] Bouton R2	[PC] Bouton RT
22 ... [PS5®, PS4®] Bouton O	[PC] Bouton B
23 ... [PS5®, PS4®] Bouton X	[PC] Bouton A
24 ... Bouton personnalisable 2	
25 ... [PS5®, PS4®] Bouton directionnel haut	[PC] Croix directionnelle bouton haut
26 ... Bouton personnalisable 3	
27 ... Sortie casque	

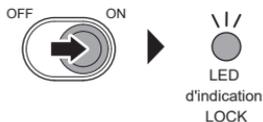
Vue arrière



- ① ... Port USB-C™
- ② ... Couverture pour le verrouillage du câble / Bouton de verrouillage du câble
- ③ ... Orifice pour l'extraction des boutons personnalisables
- ④ ... Broche de retrait des boutons

Fonction verrouillage des boutons

En utilisant l'interrupteur LOCK, vous pouvez verrouiller l'utilisation d'une partie du clavier. Les boutons du tableau ci-dessous seront désactivés en mode LOCK.



Console PS5® / Console PS4®	PC
Bouton (PS) Bouton ↵ (création) / Bouton précédent Bouton ≡ (options) / Bouton OPTIONS	Bouton START Bouton GUIDE

Sortie casque

Les écouteurs et les casques peuvent être connectés par la prise audio jack.

Veuillez connecter le casque à la manette avant de commencer à jouer. Connecter un casque durant une partie de jeu peut provoquer une déconnexion momentanée de la manette.

- ✓ Veuillez réduire le volume du PC avant de connecter un casque, car un volume soudainement élevé pourrait vous causer une gêne auditive.
- ✓ Une écoute prolongée à volume élevé peut engendrer une perte auditive.

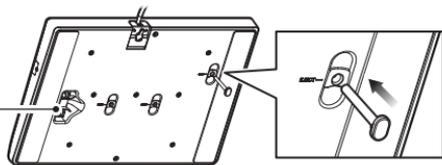
Boutons personnalisables

Les boutons personnalisables peuvent être retirés et recouverts avec le couvercle pour boutons fourni lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

■ Comment retirer les boutons personnalisables et le couvercle pour boutons.

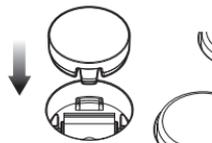
Veuillez insérer la broche de retrait des boutons dans l'orifice d'extraction correspondant situé au bas du produit.

La broche de retrait des boutons est rangée ici



■ Comment installer le couvercle pour boutons.

Assurez-vous que les deux languettes sont bien alignées et enfoncez le couvercle pour boutons jusqu'à entendre un clic.

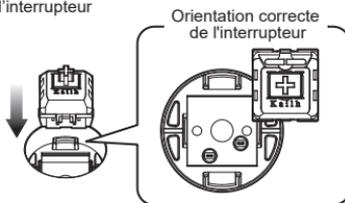


■ Comment installer les boutons personnalisables

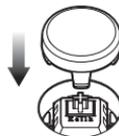
- 1 Veuillez faire particulièrement attention à l'orientation de l'interrupteur et veuillez l'insérer dans l'emplacement correspondant.*

! Les bornes de l'interrupteur peuvent se casser si l'interrupteur est inséré par force. Veuillez utiliser un interrupteur de rechange (fourni) si elles sont endommagées.

*Le même type d'interrupteur peut être installé, mais son fonctionnement n'est pas garanti.



- 2 Assurez-vous que les deux languettes sont bien alignées et enfoncez le couvercle pour boutons jusqu'à entendre un clic.



Mode ASSIGN

Les boutons suivants peuvent être attribués à d'autres fonctions via l'application dédiée HORI Device Manager ou via l'Arcade Controller lui-même.

Console PS5® / Console PS4®

Boutons paramétrables

Bouton directionnel haut / Bouton directionnel bas / Bouton directionnel gauche / Bouton directionnel droite / Bouton ○ / Bouton × / Bouton △ / Bouton □ / Bouton R1 / Bouton R2 / Bouton R3 / Bouton L1 / Bouton L2 / Bouton L3 / Bouton personnalisable 1 / Bouton personnalisable 2 / Bouton personnalisable 3

Fonctions paramétrables

Bouton directionnel haut / Bouton directionnel bas / Bouton directionnel gauche / Bouton directionnel droite / Bouton ○ / Bouton × / Bouton △ / Bouton □ / Bouton R1 / Bouton R2 / Bouton R3 / Bouton L1 / Bouton L2 / Bouton L3 / [PS5®] Bouton ≡ (options) / [PS4®] Bouton OPTIONS / Bouton pavé tactile / NC (Désactivé)

- Plusieurs fonctions ne peuvent pas être attribuées à un seul bouton.
- Une seule et même fonction ne peut pas être attribuée à plusieurs boutons.

PC

Boutons paramétrables

Croix directionnelle bouton haut / Croix directionnelle bouton bas / Croix directionnelle bouton gauche / Croix directionnelle bouton droite / Bouton B / Bouton A / Bouton Y / Bouton X / Bouton RB / Bouton RT / Bouton RSB / Bouton LB / Bouton LT / Bouton LSB / Bouton personnalisable 1 / Bouton personnalisable 2 / Bouton personnalisable 3

Fonctions paramétrables

Croix directionnelle bouton haut / Croix directionnelle bouton bas / Croix directionnelle bouton gauche / Croix directionnelle bouton droite / Bouton B / Bouton A / Bouton Y / Bouton X / Bouton RB / Bouton RT / Bouton RSB / Bouton LB / Bouton LT / Bouton LSB / Bouton START / Bouton BACK / NC (Désactivé)

- Plusieurs fonctions ne peuvent pas être attribuées à un seul bouton.
- Une seule et même fonction ne peut pas être attribuée à plusieurs boutons.

Comment attribuer des fonctions aux boutons

Opération

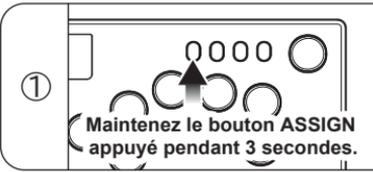
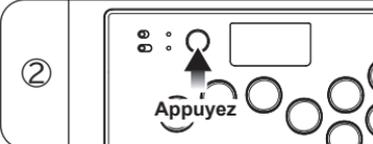
Statut de la LED

Résultat de réglage

①	 <p>Maintenez le bouton ASSIGN appuyé pendant 3 secondes.</p>	<p>LED d'indication ASSIGN</p>  <p>Clignote lentement</p>	<p>Début du processus de réglage</p> <p>Les boutons de la manette cesseront de fonctionner jusqu'à la fin du processus de configuration.</p>
②	 <p>Appuyez sur le bouton dont vous voulez changer la fonction.</p>	<p>LED d'indication ASSIGN</p>  <p>Clignote rapidement</p>	<p>Le bouton à configurer est sélectionné.</p>
③	 <p>Appuyez sur le bouton de la fonction que vous souhaitez attribuer au bouton pressé pendant l'étape ②.</p> <p>ou</p> <p>Lors de la configuration NC (Désactivé) maintenez enfoncé le bouton  (création) pendant 3 secondes.</p>	<p>LED d'indication ASSIGN</p>  <p>Allumée</p>	<p>Une fonction peut être attribuée au bouton pressé pendant l'étape ②, cependant, lorsque celle-ci est réglée sur "NC", le processus d'attribution se terminera.</p> <p>La fonction du bouton appuyé pendant l'étape ② sera automatiquement interchangée avec celle du bouton appuyé pendant l'étape ③.</p> 

- Si plusieurs boutons ont été pressés pendant l'étape ③, la fonction du dernier bouton pressé sera attribuée.
- Si aucun bouton n'est enfoncé après 4 secondes pendant les étapes ① ou ②, la LED d'indication ASSIGN s'éteindra automatiquement et la configuration sera terminée.
- Lorsque la LED ASSIGN s'allume, cela indique qu'un bouton a été attribué. Elle restera allumée jusqu'à ce que la fonction du bouton soit réinitialisée aux paramètres par défaut.
- Les paramètres des boutons restent enregistrés même lorsque la console PlayStation®5, la console PlayStation®4 ou le PC est éteint et que le câble USB est déconnecté.

Restaurer tous les paramètres par défaut

	Opération	Statut de la LED	Statut de la configuration
①		LED d'indication ASSIGN  Clignote lentement	Début de la configuration Les boutons sont désactivés lors du réglage.
②		LED d'indication ASSIGN  Éteinte	Toutes les fonctions des boutons reviendront aux paramètres par défaut et le processus d'attribution se terminera.

- Si aucun bouton n'est maintenu enfoncé après 4 secondes pendant l'étape ①, la LED d'indication ASSIGN s'éteindra automatiquement et la configuration sera terminée.
- Les paramètres des boutons restent enregistrés même lorsque la console PlayStation®5, la console PlayStation®4 ou le PC est éteint et que le câble USB est déconnecté.

App [HORI Device Manager Vol.2]

Utilisez l'application dédiée pour personnaliser l'attribution des boutons et les priorités d'entrée du pavé directionnel. Toutes les modifications que vous effectuez dans l'application seront sauvegardées sur l'Arcade Controller.

■ Télécharger l'Application

<http://hori.co.uk/spf-049/app/>

Systèmes d'exploitation compatibles	Windows 10 / 11
Configuration système	Port USB-C™, Connexion Internet



Dépannage

Si ce produit ne fonctionne pas comme souhaité, veuillez suivre les conseils de dépannage suivants :

① Appuyer sur le bouton (PS) n'allume pas la console

Appuyer sur le bouton  (PS) n'allumera pas la console. Veuillez allumer la console normalement avant utilisation.

Pour la console PlayStation®5 : Appuyez sur la touche alimentation de la PlayStation®5 ou appuyez sur la touche  (PS) de la manette sans fil DualSense® qui est branchée à la console. Appuyez ensuite sur le bouton  (PS) de l'Arcade Controller et connectez-vous à votre profil pour commencer à l'utiliser.

Pour la console PlayStation®4 : Appuyez sur la touche alimentation de la PlayStation®4 ou appuyez sur la touche  (PS) de la manette sans fil DUALSHOCK®4 qui est branchée à la console. Appuyez ensuite sur le bouton  (PS) de l'Arcade Controller et connectez-vous à votre profil pour commencer à l'utiliser.

② La manette fonctionne sur l'écran d'accueil mais pas en jeu

La manette ne fonctionnera pas sur la console si vous vous connectez avec un compte différent de celui que vous avez sélectionné au démarrage du jeu. Veuillez vous connecter avec la manette du même compte que celui utilisé pour démarrer le jeu. Veuillez noter que ce produit ne fonctionnera pas avec certains titres de jeux pour console.

③ Le produit ne répond plus après avoir allumé la console en appuyant sur le touche (PS) de la manette sans fil DualSense® ou de la manette sans fil DUALSHOCK®4.

Si la console est allumée avec la touche  (PS) de la manette sans fil DualSense® ou de la manette sans fil DUALSHOCK®4, assurez-vous de vous connecter à l'aide de la manette sans fil DualSense® ou de la manette sans fil DUALSHOCK®4. Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur le bouton  (PS) du produit pour vous connecter avec le produit.

④ L'interrupteur de basculement de plateforme et l'interrupteur de verrouillage des boutons ne fonctionnent pas correctement

Veuillez effectuer ces vérifications avant de commencer votre session de jeu.

- Vérifiez que l'interrupteur (Interrupteur de plateforme ou Interrupteur LOCK) soit bien réglé sur la bonne option.
- Réglez l'interrupteur de plateforme AVANT de brancher le produit à la console. Ce produit risque de ne pas fonctionner correctement si la position de l'interrupteur est changée pendant son utilisation.

⑤ La manette ne répond pas même lorsque que le bouton (PS) est appuyé

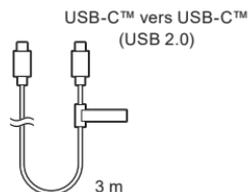
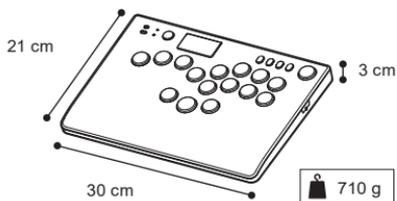
Veuillez vérifier que l'interrupteur de mode est sur le hardware adéquat.

- Veuillez vérifier que votre console est mise à jour.

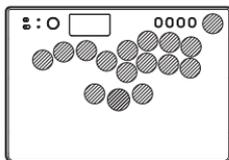
- La manette ne fonctionnera pas sur console si vous vous connectez avec un compte différent de celui que vous avez sélectionné au démarrage du jeu. Veuillez vous connecter avec la manette du même compte que celui utilisé pour démarrer le jeu. Veuillez noter que ce produit fonctionnera pas avec certains titres de jeu pour console.

Pour la console PlayStation®5 : Utilisez la manette sans fil DualSense® pour la configuration initiale de la console.
Pour la console PlayStation®4 : Utilisez la manette sans fil DUALSHOCK®4 pour la configuration initiale de la console.

Caractéristiques



Méthode de connexion : Connexion filaire USB-C™



Spécifications des boutons (boutons ombragés)

Point d'activation	: 1,1 mm
Force d'activation	: 40±10 gf (grammes-force)
Course maximale	: 2,2 mm
Échange à chaud	: Seuls les boutons personnalisables 1 à 3 sont échangeables à chaud.
Diamètre du bouton	: 23 mm (pour les boutons directionnels ; seule le bouton directionnel vers le haut mesure 26 mm)

- Le démarrage de la console ne peut pas être exécuté avec le bouton  (PS).
- Il n'est pas possible de sortir du mode veille (console PS5®) ou du mode standby (console PS4®) en utilisant le bouton  (PS).

La manette ne dispose pas des fonctionnalités suivantes:

- Gâchettes adaptatives
- Fonction de détection de mouvements
- Fonction de vibration
- Joystick gauche
- Joystick droit
- Microphone
- Haut-parleur
- Barre lumineuse
- Indicateur de joueur
- Entrée analogique L2 / R2

Besoin d'aide avec ce produit ?
Veillez consulter ce site web pour obtenir de l'aide.

<https://hori.co.uk/spf-049/support/>



Déclaration de conformité UE simplifiée

HORI déclare que ce produit est conforme à la directive 2014 / 53 / UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
<https://hori.co.uk/consumer-information/>



Pour le Royaume Uni :

Par la présente, HORI déclare que ce produit est conforme aux exigences légales pertinentes. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :
<https://hori.co.uk/consumer-information/>



INFORMATIONS SUR LA DESTRUCTION DU PRODUIT

Le symbole suivant signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et / ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, apportez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparé de votre produit et / ou de sa batterie lors de l'élimination permettent de préserver les ressources naturelles et de protéger l'environnement et la santé des êtres humains.



HORI garantit à l'acheteur d'origine que notre produit acheté neuf dans son emballage d'origine est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat d'origine. Si la demande de garantie ne peut pas être traitée par le revendeur d'origine, veuillez contacter le service client HORI.

Pour contacter le support client en Europe, veuillez envoyer un e-mail à info@horiuk.com

Informations sur la garantie :

<https://hori.co.uk/policies/>



Le produit réel peut différer de l'image.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques du produit sans préavis.

"PS", "PlayStation", "PS5", "PS4", "DualSense" et "DUALSHOCK" sont des marques déposées de Sony Interactive Entertainment Inc. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Fabriqué et distribué sous licence de Sony Interactive Entertainment Inc. ou de ses sociétés affiliées.

USB-C est une marque déposée de USB Implementers Forum.

HORI et le logo de HORI sont des marques déposées de HORI.